



1991
الجمعية العامة
UN/1991 A 91

A

Distr.
GENERAL

A/46/194
19 August 1991
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة السادسة والأربعون

طلب إدراج بند إضافي في جدول
أعمال الدورة السادسة والأربعين

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها
الأمم المتحدة في حالات الطوارئ

رسالة مؤرخة في ١٦ آب/أغسطس ١٩٩١ موجهة إلى الأمين
العام من الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة

وفقاً للمادة ١٤ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، أتشرف بأن أطلب ، باسم
الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ، إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة السادسة
والأربعين للجمعية العامة بعنوان "تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم
المتحدة في حالات الطوارئ" .

وعملاً بالمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، أرفقت مذكرة إيضاحية
(انظر المرفق) .

(توقيع) روبرت ج. فان شايك
السفير
الممثل الدائم

المرفق

مذكرة إيضاحية

تزايد مؤخرا عدد حالات الطوارئ ، الطبيعية أو التي هي من صنع الإنسان ، فأدت الى موت وهلاك وتشريد عدد من الناس لم يسبق له مثيل . وتتطلب الاستجابات الشاملة والسريعة لحالات الطوارئ هذه تدخل منظومة الأمم المتحدة بنشاط ، لأن الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة في موقع فريد يسمح لها بتعبئة الجهود لمنع حدوث حالات الطوارئ ، وللاستجابة لها عندما تحدث .

وقد لعبت منظومة الأمم المتحدة دورا هاما خلال حالات الطوارئ التي جرت مؤخرا . ومع ذلك فإن هناك شعورا بإمكانية تعزيز هذا الدور أكثر من ذي قبل عن طريق تحسين قيادة وتنسيق آليات منظومة الأمم المتحدة . وقد تناول المجلس الأوروبي هذه المسائل في إعلانه الصادر في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، والذي أعرب فيه المجلس ، في جملة أمور ، عن اعتقاده بضرورة تعزيز آليات تنسيق الإجراءات التي تتخذ داخل الأمم المتحدة في حالات الطوارئ . وقد عمم هذا البيان بوصفه وثيقة الجمعية العامة (A/46/288) .

وقد جرت مناقشة في حينها حول هذه المسألة خلال الدورة العادية الثانية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي . وقد عمقت المناقشة فهم مختلف جوانب استجابة المجتمع الدولي بوجه عام ومنظومة الأمم المتحدة بوجه خاص لحالات الطوارئ . وحددت أيضا عددا من المجالات التي يمكن فيها اتخاذ تدابير ملموسة لتعزيز فعالية الإجراءات التي تتخذها منظومة الأمم المتحدة في هذا المجال . وإنما نتطلع الى التقرير الذي سيقدمه لأمين العام عن هذه المسألة الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين .

ونظرا لاهمية المسائل المطروحة ، والحاجة الى تحقيق تقدم في تحسين قدرة منظومة الأمم المتحدة على الاستجابة لحالات الطوارئ ، يُقترح اضافة بند اضافي في جدول أعمال دورة الجمعية العامة السادسة والأربعين معنون "تعزيز تنسيق المساعدة الانسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ" .

وإننا نتطلع الى إجراء مشاورات بأوسع شكل ممكن لتحقيق نتيجة مرضية .
